TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　125語

The Wolf and the Shepherd

オオカミとひつじかい

Aesop（1919年の本）　**原文そのまま**　朗読：Susan Morin

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　ヒツジのむれのまわりをうろつくオオカミ。何もわるいことをしないので、ひつじかいはすっかり安心してしまいますが……。



A Wolf had been prowling around a flock of Sheep for a long time, and the Shepherd watched very anxiously to prevent him from carrying off a Lamb. But the Wolf did not try to do any harm. Instead he seemed to be helping the Shepherd take care of the Sheep. At last the Shepherd got so used to seeing the Wolf about that he forgot how wicked he could be.

One day he even went so far as to leave his flock in the Wolf's care while he went on an errand. But when he came back and saw how many of the flock had been killed and carried off, he knew how foolish to trust a Wolf.

> **Once a wolf, always a wolf.**

和訳 オオカミとひつじかい（The Wolf and the Shepherd）

1ぴきのオオカミが、長いあいだヒツジのむれのまわりをうろついていたので、ひつじかいは子ヒツジをつれていかれないように、とても気をつけて見はっていました。けれど、オオカミは何もわるいことをしようとしませんでした。それどころか、ひつじかいがヒツジのせわをするのを、てつだっているようにさえ見えました。とうとう、ひつじかいは、オオカミがそばにいるのにすっかりなれてしまい、オオカミがどんなにわるいことをするかをわすれてしまいました。

ある日、ひつじかいは用事に出かけるあいだ、ヒツジのむれをオオカミにまかせることまでしてしまいました。ところが、帰ってきて、むれのヒツジが何びきもころされ、つれさられているのを見ると、オオカミをしんじることがどんなにおろかなことか思い知ったのでした。

> **オオカミは、いつまでたってもオオカミです。**

たんご と クイズ オオカミとひつじかい

Wolf オオカミ	**Sheep** ヒツジ	**Shepherd** ひつじかい
Lamb 子ヒツジ	**flock** むれ	

Q1 ひつじかいは、用事(ようじ)に出(で)かけるとき、ヒツジをだれにまかせた？

① 犬(いぬ)　② オオカミ　③ となりの人(ひと)

Q2 帰(かえ)ってきたひつじかいが見(み)たものは？

① たくさんのヒツジがやられていた　② ヒツジがふえていた　③ オオカミがねむっていた

こたえ

Q1 ②　オオカミにすっかりなれてしまったひつじかいは、ヒツジのむれをオオカミにまかせてしまいました。

Q2 ①　たくさんのヒツジがやられて、つれさられていました。オオカミをしんじたのがまちがいだったのです。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：Milo Winter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Susan Morin（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。